

Distr.  
LIMITED

A/C.3/52/L.54  
19 November 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون

اللجنة الثالثة

البند ١١٢ (ج) من جدول الأعمال

### مسائل حقوق الإنسان: حالات حقوق الإنسان والتقارير

#### المقدمة من المقررین والممثلین الخاصین

الأرجنتين، إسبانيا، إسرائيل، إكوادور، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، أندورا،  
أوروغواي، أيرلندا، إيطاليا، باراغواي، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بلجيكا،  
بليرز، بنما، بوليفيا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما،  
الجمهورية الدومينيكية، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، سانت فنسنت وجزر  
غرينادين، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، السلفادور، السويد، شيلي،  
غواتيمala، غيانا، فرنسا، فنزويلا، فنلندا، كندا، كوبا، كوستاريكا،  
كولومبيا، لكسمبرغ، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا  
الشمالية، موناكو، النرويج، النمسا، نيكاراغوا، هايتي، هنغاريا، هولندا،  
الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان: مشروع قرار

### حقوق الإنسان في هايتي

إن الجمعية العامة،

إذ تسترشد بالمبادئ المنصوص عليها في ميثاق الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(١)</sup>  
والعهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان<sup>(٢)،</sup>

(١) القرار ٢١٧ ألف (د - ٣).

(٢) القرار ٢٤٠٠ ألف (د - ٢١)، المرفق.

وإذ تشير الى قرارها ١١٠/٥١ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، وإذ تحيط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٢/١٩٩٧ المؤرخ ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٧،

وإذ تدرك الترابط والتعزيز المتبادل القائم بين الديمقراطية والتنمية واحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية والتزام المجتمع الدولي بدعم هذا المبدأ وتعزيزه والترويج له،

وإذ تحيط علما بتقريري الخبير المستقل للجنة حقوق الإنسان المعنى بحالة حقوق الإنسان في هايتي، السيد اداما ديانغ<sup>(٣)</sup>، الذي عين لمساعدة حكومة هايتي في دراسة تطور حالة حقوق الإنسان في ذلك البلد، والتحقق من وفائه بالتزاماته في هذا الشأن، وما تضمنه ذلك التقرير من توصيات،

وإذ ترحب وتضع في اعتبارها تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج التعاون التقني في هايتي<sup>(٤)</sup>،

وإذ تعترف بإسهامات الكبيرة للبعثة المدنية الدولية في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي، واللجنة الوطنية لتحري الحقيقة والعدل في تهيئة مناخ من الحرية والتسامح موات لاحترام حقوق الإنسان واستعادة الديمقراطية ونشرها في هايتي،

وإذ ترحب بتجديد الجمعية العامة، في قرارها ١٩٦/٥١ باء المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٧، لولاية البعثة المدنية الدولية في هايتي،

وإذ ترحب أيضا بالجهود التي تبذلها الحكومة لتحسين حالة حقوق الإنسان في هايتي، وإذ تحيط علما بالبيانات المتعلقة بالسياسة التي أدلت بها السلطات الهايتية والتي مفادها أن حكومة هايتي ما زالت ملتزمة بدعم حقوق الإنسان وتحسين المسائلة،

وإذ يحدوها الأمل في أن يمكن شعب هايتي قريبا من التعبير عن رأيه مرة أخرى من خلال انتخابات حرة ونزيهة ومتسمة بالشفافية،

وإذ تعرب عن قلقها إزاء تزايد الإجرام التقليدي، وإذ تلاحظ استمرار الحاجة إلى التدريب التقني للشرطة الوطنية الهايتية ولتعزيز النظام القضائي،

- ١ - تعرب عن شكرها للأمين العام وممثله الخاص في هايتي والخبير المستقل للجنة حقوق الإنسان المعنى بحالة حقوق الإنسان في هايتي على الجهد التي يواصلون بذلها لصالح تعزيز المؤسسات الديمقراطية في هايتي واحترام حقوق الإنسان في ذلك البلد؛
- ٢ - ترحب بتقرير اللجنة الوطنية لتحري الحقيقة والعدل وكذلك بتقريري البعثة المدنية الدولية في هايتي عن العدالة في هايتي وعن احترام الشرطة الوطنية الهايتية لحقوق الإنسان، وتحث حكومة هايتي على اتخاذ ما يلزم من إجراءات لمتابعة التوصيات الواردة في هذه التقارير، بدعم المجتمع الدولي؛
- ٣ - تطلب إلى حكومة هايتي أن تنشر التقرير الكامل للجنة تحري الحقيقة والعدل وأن تتيحه على نطاق واسع فيسائر أرجاء البلد وأن تشرع في اتخاذ إجراءات قانونية بشأن القضايا الخطيرة؛
- ٤ - تعرب عن القلق إزاء مشاكل الأمن التي يواجهها المجتمع الهايتi والتي تسهم في أوجه القصور التي يعاني منها النظام القضائي وجهاز الشرطة، كما لوحظ في تقرير الخبير المستقل<sup>(٣)</sup>؛
- ٥ - تساند عملية إصلاح النظام القضائي التي تضطلع بها حالياً حكومة هايتي، والتي تشمل التدريب في مجال القانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان وتركز على إعطاء الأولوية لذلك الإصلاح في إطار المساعدة الثنائية والمتعلقة بالأطراف المقدمة من المجتمع الدولي، بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- ٦ - ترحب بإنشاء برنامج التعاون التقني الذي أعده مكتب مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان والذي يهدف إلى تعزيز قدرة المؤسسات في ميدان حقوق الإنسان، وخاصة في مجالات الإصلاح التشريعي، وتدريب الموظفين العاملين في مجال إقامة العدل والتوعية بحقوق الإنسان، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا البرنامج؛
- ٧ - تدعو المجتمع الدولي، بما في ذلك مؤسسات بريتون وودز، إلىمواصلة الاشتراك في عملية تعمير هايتي وتنميتها، مع إيلاء اعتبار للحالة السياسية والاجتماعية والاقتصادية المهمة في البلد؛
- ٨ - تشجع حكومة هايتي على التصديق على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية<sup>(٥)</sup> واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة<sup>(٦)</sup> والبروتوكولين الاختياريين الملحقين بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية<sup>(٧)</sup>؛

(٥) انظر القرار ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١)، المرفق.

(٦) القرار ٤٦/٣٩، المرفق.

(٧) انظر القرار ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١) المرفق والقرار ١٢٨/٤٤، المرفق.

٩ - تدعوا مرة أخرى المقرر الخاص المعنى بالعنف ضد المرأة وأسبابه ونتائجها، الى النظر إيجابيا في الدعوة التي وجهتها له حكومة هايتي لزيارة البلد؛

١٠ - تقرر مواصلة نظرها في حالة حقوق الإنسان والحرريات الأساسية في هايتي في دورتها الثالثة والخمسين.

— — — — —